

# EL DIA



AÑO III - Nº 98 ~  
Montevideo - Setiembre 2 de 1934  
En 80 minutos emocionantes,  
no pudo resolverse el título de 1933. ~





EL GRAN CIUDADANO  
Don Joaquín Suárez del Rondelo

EL MIRADOR DE SUAREZ, VISTO DEL COSTADO FRENTE A LA CALLE AGRACIADA



LITOGRAFIA CON EL PROYECTO DE JUAN M. BLANES REPARTIDA A LAS AUTORIDADES Y CONCURRENCIA QUE ASISTIO A LA

INAUGURACION DEL MONUMENTO EN LA PLAZA INDEPENDENCIA EL 18 DE JULIO DEL AÑO 1896

**E**l 18 de Agosto pasado se cumplieron 153 años del nacimiento, en Canelones, de Don Joaquín Suárez, ilustre patriota al que habíamos proyectado dedicarle en este suplemento mucho más espacio del que podemos, obligados por circunstancias notorias, a sintetizar las notas.

Imposible sería, por lo demás, ni aún dedicando el número entero a tan esclarecido ciudadano, rindiéndole homenaje, abarcar toda la expresión de sus méritos, virtudes, desinterés y continuados servicios a la Patria.

Desde 1811, enrolado con el General Artigas, tomó parte en el combate de Paso de Rey, acción de San José, Batalla de Las Piedras, acompañándolo en su exodo al Ayuí. Fué electo representante en 1825, auxilió de todas maneras a los Treinta y Tres y contribuyó con su voto el 25 de Agosto para la Independencia de la entonces Provincia Oriental.

En 1837 integró la Comisión Pacificadora que puso término a la guerra civil, siendo nombrado Presidente del Senado en 1842, promulgando la ley que abolía la esclavitud.

La invasión del 43, el ejército enemigo en el Cerrito, dando principio al sitio memorable de Montevideo, encontró a Suárez en el gobierno que debió ocuparse de la defensa de la plaza, y fué en estos 9 años, donde su actuación tuvo relieves descolantes, triunfando de los contratiempos de toda índole que se presentaron en ese período.

Interviene en la acuñación de la primera moneda nacional, funda la Sociedad de Beneficencia, el instituto de Instrucción Pública, el Colegio Nacional y la Universidad Mayor.

Firmó el tratado de paz del 8 de Octubre de 1851, para poner término al sitio de Montevideo y a la lucha terrible que se había iniciado en 1843.

Poco después entregaba el bastón presidencial al Presidente del Senado, retirándose a vivir tranquilo en su casa del Arroyo Seco, donde pasó el resto de sus días.

Murió pobre, a los 87 años, después de haber puesto su cuantiosa fortuna al servicio de la Patria.

Por decreto del Presidente don Lorenzo Batlle, los restos mortales fueron sepultados en la Iglesia Matriz, en el panteón del General Rivera, y los empleados públicos llevaron luto oficial durante 8 días.

(De la colección del Sr. Roberto Pietracaprina)



AL PIE DEL MONUMENTO, EN VISPERAS DE SU INAUGURACION, EL Ing. JUAN MONTEVERDE, Ing. SANTIAGO CALCAGNO, ARO. DOMINGO SANGUINETTI, Ing. PEDRO MAGNOU Y ALBERTO HANSEN, QUIENES TOMARON PARTE EN LA DIRECCION DE LOS TRABAJOS



DIBUJO DE G. LÍGI, IMPRESO POR LA COMISION DE FIESTAS DESIGNADA PARA SOLEMNIZAR LA CELEBRACION DEL CENTENARIO, DE ACUERDO CON LA LEY DE 11 DE JULIO DE 1881



LA MODESTA CASA DE LA CALLE BUENOS AIRES 512 (HOY DEMOLIDA), DONDE HABITO DON JOAQUIN SUAREZ, DURANTE EL SITIO DE MONTEVIDEO

## Como aumentar de peso Fortaleciéndose al mismo tiempo

Los médicos más famosos recomiendan a los niños y personas débiles o convalescentes, tomar antes de las comidas una copita de elixir Renovo. Este tónico poderoso es preparado a base de huevos y

es de un exquisito paladar. En pocas semanas se consiguen varios kilos de aumento y además un vigor y fortaleza general admirables. El elixir Renovo se halla en todas las farmacias.

## COMO OBTENER Cabellos Rubios

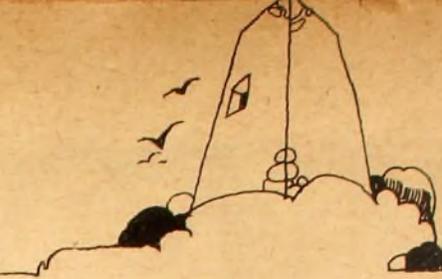
Este método cómodo y perfecto lo realiza en casa toda mujer que quiera tener sus cabellos claros o rubios. Se aplica durante tres días la manzanilla Verum (que se consigue en las farmacias) como una simple loción. Como es vegetal no daña en lo más mínimo, y el resultado es maravilloso. Da un color claro o rubio dorado si se desea y bien uniformes. Después se aplica una vez por semana.

# La torre del ahorcado.

CUENTO

POR

A. de COURSON



—¿QUIEN murmuró?

—Ramón está de regreso...

Las primeras notas del fandango, se hacían oír cuando el joven entró a la plaza de Urruña. Alrededor de un círculo de curiosos, un grupo de jóvenes bailaba haciendo sonar los pies como castañetas. Bajo los faros espaciados y el claro de luna, la plaza se agitaba cadenciosamente a ritmo de una orquesta de músicos de profesión rojas.

La danza se terminó en una pirueta y la multitud de curiosos y la de los músicos se mezclaron rápidamente en sus exclamaciones.

Ramón buscó con la mirada al que había venido de "las Américas", con la fortuna

tes. Su tinte era igualmente pálido y sus cabellos negros tenían los mismos reflejos azules. Pero fué a sus ojos que se prendieron sus miradas, a sus ojos que parecían más lindos, más brillantes, más afiebrados que años atrás y que, durante su destierro, no habían cesado de acudir a su memoria.

bandista tan robusto, se había hecho matar estúpidamente algunos meses antes, en la garganta de Flardonía, por un aduanero español. Y otros más, gente de paso, extranjeros, que la habían visto y deseado y a quienes el mismo rechazo había arrojado a la vida, con el alma torturada.

Suavemente, él habló. Ella estaba ahora de pie, a su lado, bajo el pórtico de la capilla. El le dijo todo lo que había abandonado por ella, sus años de exilio, su trabajo encarnizado, su alegría de triunfar... y después, la felicidad aturdiradora, de volverla a ver...

Ella no respondió... Ansioso, él tomó la cabeza entre sus manos, y volvió su rostro hacia la luz.

Ella permaneció impenetrable. Su extraña mirada se fijaba en Ramón

que, lleno de emoción, retrocedió...

¿Qué misterio se escondía detrás de aquella actitud que él no llegaba a comprender?

Ramón sentía que las palabras, las súplicas, serían vanas para hacerla cambiar.

Las grandes pasiones, en los países bascos, llegan a veces hasta el crimen, pero

mo la vispera, Marichú subía la pendiente de Bordagain; en la altura que domina a Cibura y a San Juan de Luz, se yergue una torre cuadrada, blanqueada a la cal. Allí es la morada de Ramón.

En el día, ella había recibido una línea de él:

—Esta noche, antes de las 12, ven a verme por última vez a Bordagain—, había escrito él.

La pendiente era rápida y antes de subir, la vasquita se había detenido varias veces para calmar la agitación de su corazón.

Una gran angustia la oprimía, pues en su alma ardiente y generosa se había establecido una lucha.

"Tal vez aceptara —se decía ella— si se lo confesase"...

Pero, apartando esta esperanza de felicidad, murmuraba en seguida:

"No, no debo hacerlo".

De pronto, oyó el ruido del mar lejano que golpeaba las rocas de Socoa. Había llegado a la cima de la cuesta. Su angustia era cada vez más viva.

¿Confesaría ella al hombre que amaba el secreto que la torturaba?

Se detuvo. Algunos pasos apenas la separaban de la puerta que iba a atravesar... esta vez se había decidido a decirse lo.

Entonces contempló la vieja torre basca que, al claro de la luna, tenía el aspecto de un bastión africano... Detrás de aquellas espesas paredes Ramón esperaba, sin duda impacientemente, su visita.

De pronto, un grito se extranguló en su garganta.

Del pequeño balcón pintado de azul, que cercaba la cúspide del edificio, pendía, en el extremo de una cuerda, el cuerpo de un hombre.

El rostro en muecas de Ramón, parecía mirar a la joven.

Ella se dejó caer, suavemente, al suelo. Las lágrimas brotaron de sus ojos en un sollozo. A veces su cuerpo era sacudido solamente por una tosecita que le desgarraba el pecho.

Lentamente levantó su mirada hacia el cadáver, del que la sonrisa y la alegría habían huido, dejando ver en la noche sus verdaderos rasgos, en el que se adivinaba una marca fatal.

—Así es mejor—, murmuró ella.

Y Marichú, la coqueta, levantó su pobre cuerpo herido y reemprendió el camino de Urruña...

En lugar de temer el momento que los médicos de Bayona le habían anunciado Marichú, la tuberculosa, cuyo secreto nadie había adivinado, aspiraba al instante en que podría unirse, en el más allá, con Ramón su novio...

Hay hoy dos tumbas nuevas en el cementerio de Cibura y las gentes se apartan al pasar, en Bordagain, cerca de la Torre del Ahorcado...

Antonio de COURSON



SIFREDI 34

Ramón, gravemente, contemplaba aquel decorado que le era familiar, aún después de cinco años de ausencia: la plaza de su pueblo vasco, en una noche de esta.

Nadie hubiese podido adivinar, bajo la tranquilidad de su rostro, la emoción que, en embargo, lo embargaba.

Hubo un remolino en la multitud.

—Eh! Si! —decían—. Ramón ha vuelto!

Y todas esas gentes trataban de descubrir en la penumbra, los ojos de terciopelo de Marichú, la mejor y la más bella bailarina del país.

En ese momento la orquesta comenzó el "arin-arin", ritornello alegre que sigue al fandango, pues en aquel bello país, donde el cielo es siempre azul y las mujeres siempre lindas, no se puede creer en el fin de las cosas felices.

Los bailarines volvieron a su lugar y Marichú, delante de un esbelto joven, con la gorra orgullosamente hundida sobre la cabeza, comenzó su danza silenciosa y ligera.

"El americano", como desde entonces le llamaban, no le sacó los ojos de encima y, cuando la danza cesó y los músicos y los bailarines se hubieron alejado, Ramón se aproximó a la joven.

—Eh! Adios, Marichú! —dijo.

—Eh! Adios, Ramón! —respondió ella.

El la miró. No había cambiado, aunque estaba un poco más delgada que an-

Habían conservado esa llama extraña, que arrojaba al corazón de todos los hombres un sentimiento que era mezcla de temor y de deseo.

Ramón tomó a la joven por el talle y, sin otras palabras, la condujo hacia la cuesta de Socori, que dominaba el mar.

Era delante de la pequeña capilla que parece dormir al pie de los grandes álamos sombríos que los jóvenes se habían despedido, cinco años antes.

El había jurado volver con fortuna, dejando a su anciana madre que, hoy dormía en el pequeño cementerio de Cibura... y una novia abandonada por el extraño encanto de Marichú, noviecita a quien el dolor había conducido al convento de las bernardinas de Anglet.

Sin volver la cabeza, Ramón partió porque Marichú le había prometido casarse con él... probablemente... si se hacía rico.

Como buen vasco que era, había querido tentar la aventura. Vuelto ahora rico, tal como lo había prometido, esperaba cobrar el precio de su esfuerzo, de los cinco largos años que acababa de soportar, a esta mujer fina y frágil que, de rodillas delante de la virgen milagrosa, no parecía advertir su presencia.

Sin embargo, él sabía que ella le era fiel. Pepito, que quería hacerla su esposa, desesperado ante sus negativas, había abandonado el país. Rafael, el contra-

jamás empañan el orgullo de la raza.

Echando su chaqueta sobre el hombro, como un torero que acaba de ser herido y disimula su herida, Ramón se alejó, titubeando un poco, sin proferir una queja.

Al día siguiente, hacia las once de la noche, en un tiempo tan dulce y claro co-



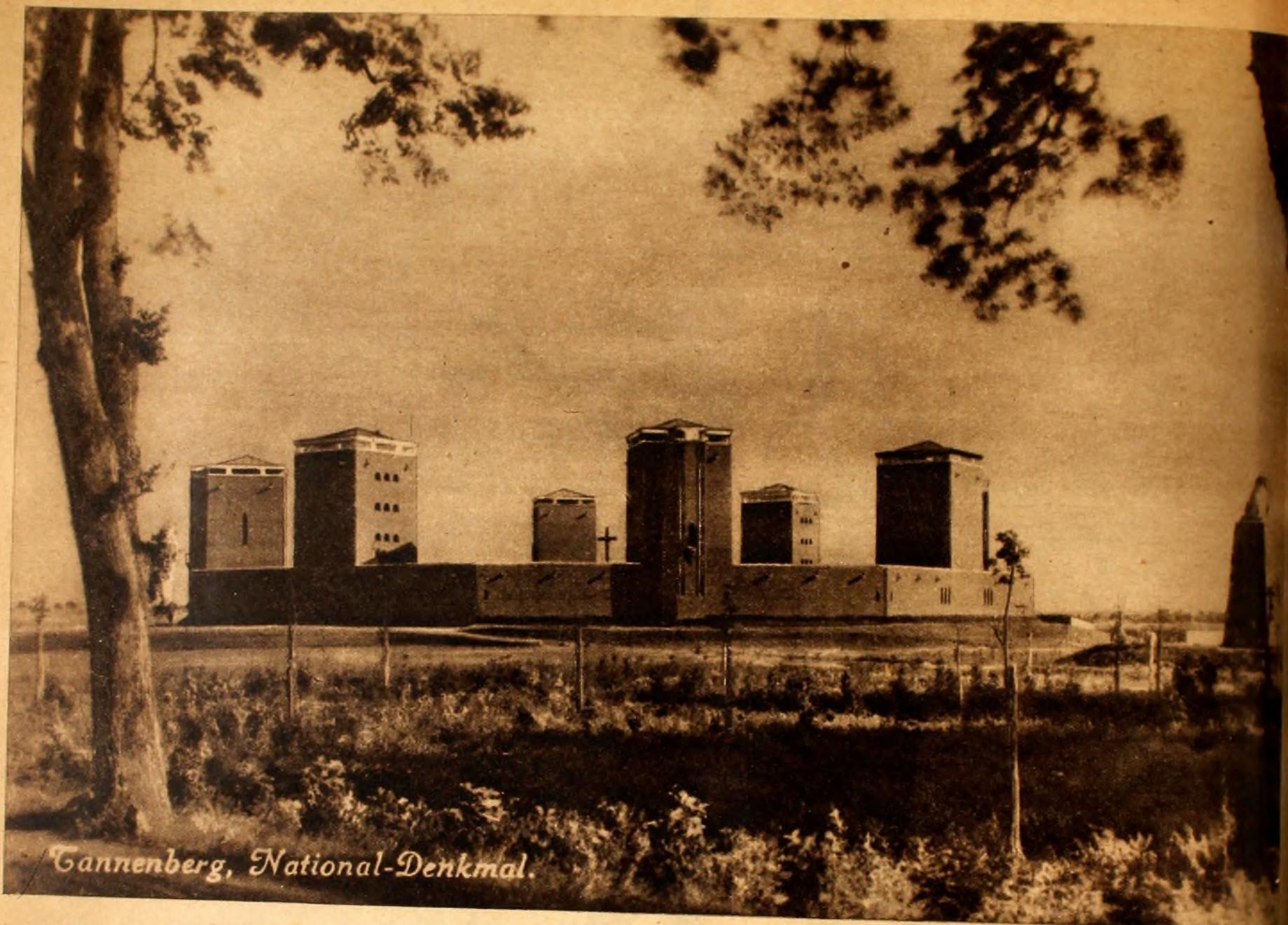
## LAS CANAS

COMO SE DEBEN COMBATIR

INDICAMOS a nuestros lectores el uso de una loción muy eficaz y completamente inofensiva, pues no se trata de tinturas ni teñidos con sustancias peligrosas, sino de una preparación puramente vegetal que no mancha la piel y da al cabello un color natural, nos referimos a la Loción Mon Amour, preparado que recomendamos muy especialmente por sus buenos resultados, sabemos que la Farmacia Rey, 25 de Mayo 387, tiene ese preparado y es de muy poco precio.

C

palé  
bañe  
de  
me  
—  
Y  
tab  
ma  
que  
dos  
hal  
An  
sol  
tri  
ci  
ne  
te  
m  
n  
y  
e  
r



Tannenberg, National-Denkmal.

# MONUMENTO A TANNENBERG REGION DE LOS LAGOS MASURIANOS

**E**l monumento de Tannenberg en la Prusia Oriental, se levanta en un paraje donde tuvo lugar la grande y decisiva batalla de los lagos masurianos.  
El monumento de Tannenberg consta de ocho torres. A la entrada se halla la torre destinada a los jóvenes que vienen a visitar el monumento y que lleva el nombre de Torre de Asilo a la Juventud; de ella se pasa a un amplio patio rodeado de otras siete torres, en medio de las cua-

les se encuentra una cruz gigantesca erigida a los soldados que cayeron en la batalla. Al pie de esta torre descansan el soldado desconocido.  
En una de las torres están reunidas las banderas de los regimientos de la Prusia Oriental y en otra está instalado un gigantesco museo local. Otra torre, finalmente, que lleva el nombre de Torre de los Generales, debía contener en un principio la estatua colosal del vencedor de Tannenberg y en ella descansarían los restos del mariscal presidente Hindenburg.

Generalfeldmarschall  
von Hindenburg  
am Einweihungstage  
18. September 1927:

Die Anklage daß Deutschland schuld sei an diesem größten aller Kriege, weisen wir, weiß das deutsche Volk in allen seinen Schichten einmütig zurück! Nicht Neid, Haß oder Eroberungslust gaben uns die Waffen in die Hand. Der Krieg war uns vielmehr das äußerste, mit den schwersten Opfern verbundene Mittel der Selbstbehauptung einer Welt von Feinden gegenüber. Keinen Herzens sind wir zur Verteidigung des Vaterlandes ausgezogen, und mit reinen Händen hat das deutsche Heer das Schwert geführt. Deutschland ist jederzeit bereit, dies vor unparteiischen Richtern nachzuweisen.  
In den zahllosen Gräbern, welche Zeichen deutschen Heldentums sind, ruhen ohne Unterschied Männer aller Parteifarbungen. Sie waren damals einig in der Liebe und in der Treue zum gemeinsamen Vaterlande. Darum möge an diesem Erinnerungsmale stets innerer Hader zerschellen, es sei eine Stätte, an der sich alle die Hände reichen, welche die Liebe zum Vaterlande beseelt, und denen die deutsche Ehre über alles geht!

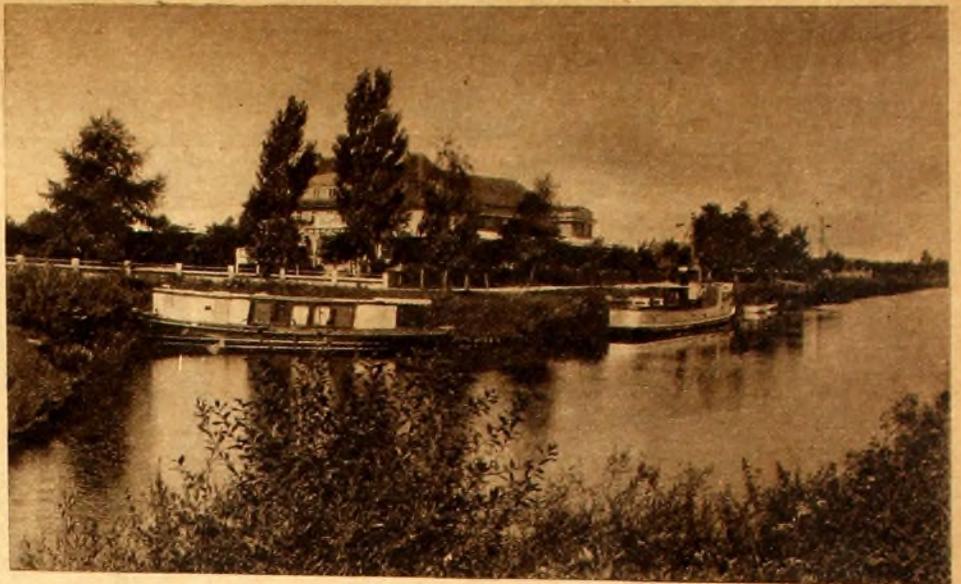
### PALABRAS DEL MARISCAL VON HINDENBURG EN EL DIA DE LA INAUGURACION DEL MONUMENTO, EL 18 DE SETIEMBRE DE 1927:

La acusación de que Alemania tenga la culpa de esta guerra, la más grande de todas las guerras, nosotros la rechazamos, y la rechaza el pueblo alemán en todas sus clases. ¡No fué la envidia, o el odio, o el ansia de conquistas lo que nos puso las armas en la mano! La guerra era para nosotros el recurso extremo, combinado con los más graves sacrificios, de sostenernos frente al mundo entero enemigo nuestro. De corazón puro hemos salido en defensa de la patria, y con mano sin mácula el ejército alemán ha usado la espada. Alemania se encuentra siempre dispuesta a probar este hecho ante jueces imparciales.

En innumerables tumbas, señales del heroísmo alemán, descansan sin distinción hombres de todos los matices políticos. Unidos estuvieron entonces en su amor y su fidelidad hacia la patria común. Rómase por eso siempre en este monumento conmemorativo, la querrela interna, y sea un lugar donde se den la mano todos aquellos que ponen el amor a la patria y el honor alemán por sobre todas las cosas."

A la izquierda, la placa dedicatoria del monumento, en la que se lee

(Fotos cedidas por el Dr. Joan Schroeder)

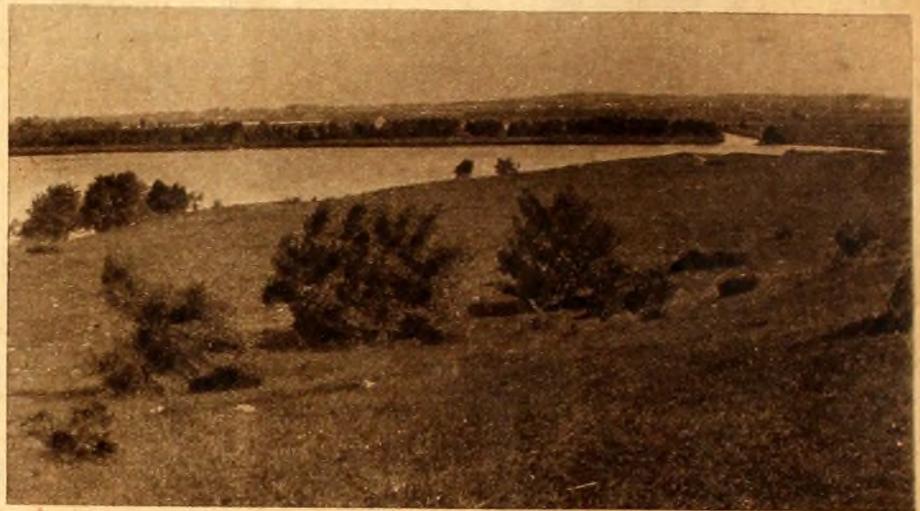


PAISAJE DE LOS LAGOS MASURIANOS

UN CANAL entre los lagos MANER y SPIRDING, cerca de la ciudad de Lotzen

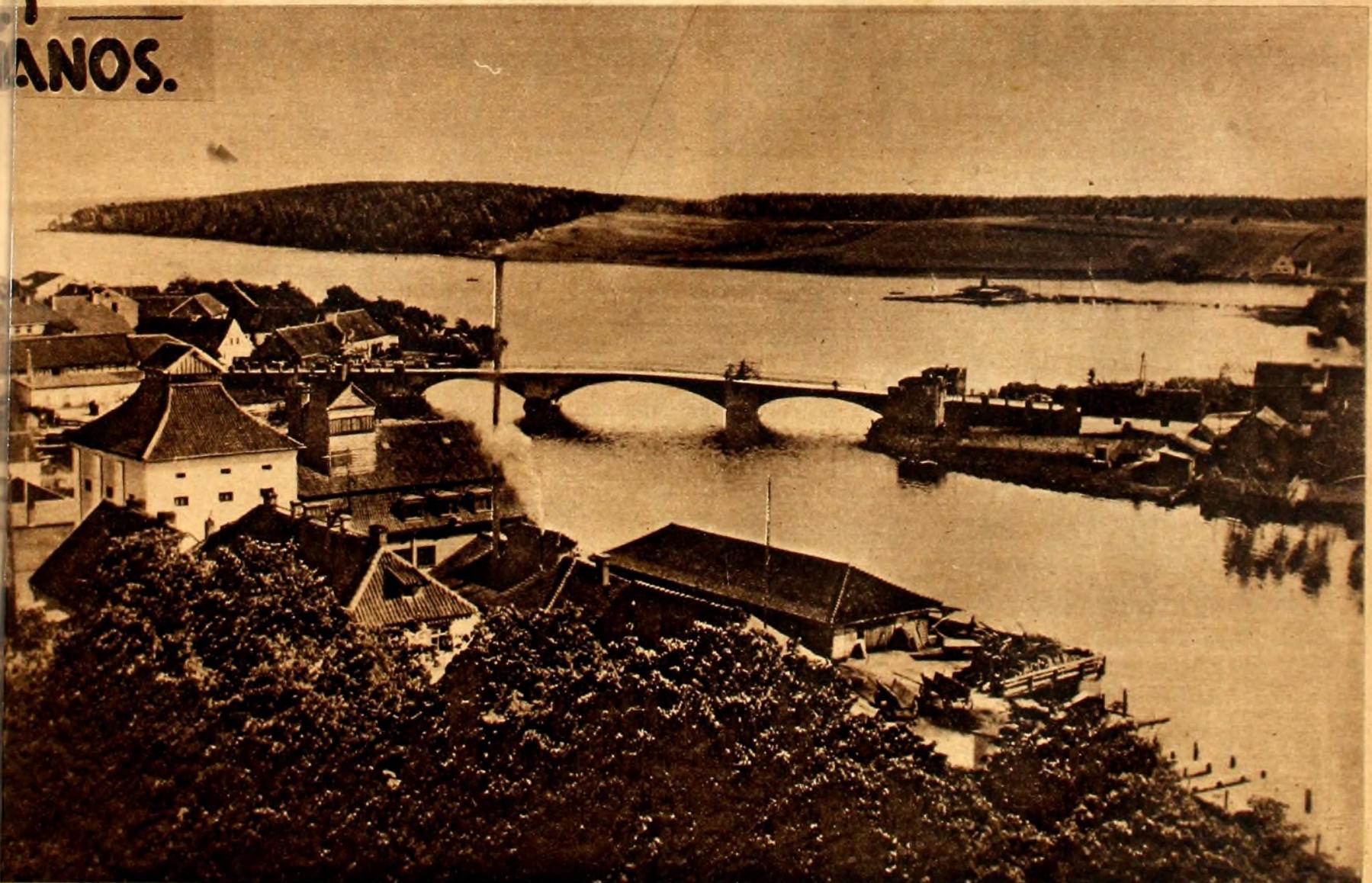


LOS FAMOSOS MONTES DE JOHANNISBURG, en los lagos masurianos



EL LAGO MANER, lugar donde combatiieron los alemanes contra los rusos invasores

Y  
ANOS.



LA CIUDAD DE NIKOLAIKEN (LAGOS MASURIANOS)



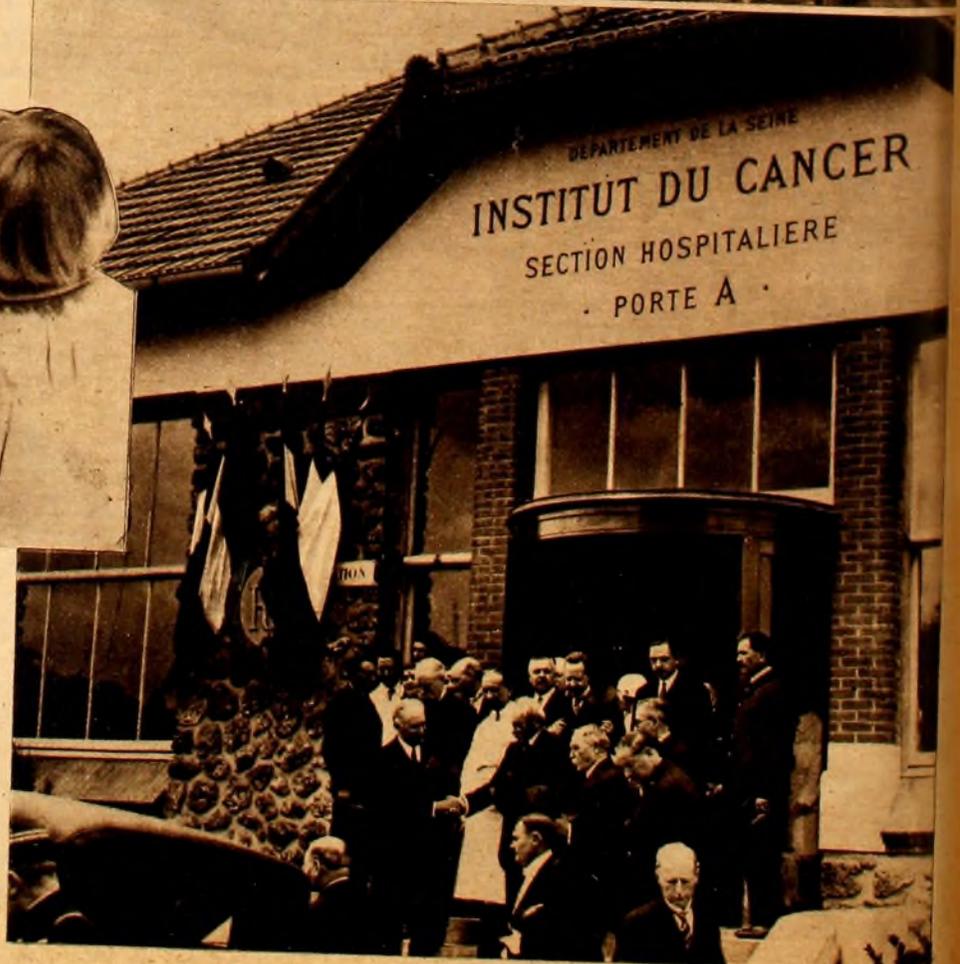
EL SULTAN DE SOKOTO, EL EMIR DE KANO Y EL EMIR DE YWANDU, ACOMPAÑADOS DE SUS SECRETARIOS, VISITARON RECIENTEMENTE LA CIUDAD DE LONDRES. APARECEN EN LA FOTO EN EL MOMENTO DE SER RECIBIDOS POR EL LORD MAYOR CHARLES COLLETT

LOS MUTILADOS DE LA GUERRA, EN MANIFESTACION POR LOS BULEVADES DE PARIS, PROTESTAN CONTRA LOS DECRETOS QUE HAN REDUCIDO SUS ASIGNACIONES

لقد  
سلكنا  
جهداً

EN LOS ANGELES SE HA CONSTITUIDO UN CLUB DE NIÑOS, CUYA PRINCIPAL SECCION ES ESTE PEQUEÑO TEATRO DE TITELRES, DIRIGIDO POR BOOTS CASSETA, UN ARTISTA DE 12 AÑOS DE EDAD

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA, MR. ALBERT LEBRUN, INAUGURA EL INSTITUTO NACIONAL CONTRA EL CANCER, EN VILLEJUIF. ESTE INSTITUTO, EL MAS MODERNO DE EUROPA, POSEE SIETE GRAMOS DE RADIUM, TESORO INESTIMABLE



Para conservar  
**Un cutis perfecto.**

La Glicerina de Almendro que se encuentra en las farmacias en frascos especiales, es maravillosa para los cuidados del cutis. Pasándose un algodón mojado en ella se limpian de modo perfecto la cara, manos y escote y se evita el em-

pleo del jabón que es tan dañoso. El resultado es notable y basta hacerlo una vez para que se repita siempre. Nunca debe comprarse suelta por pocos centésimos. La legítima se consigue ahora en su envase original rojo y en un tamaño pequeño de 0.45 cts.

# EL HOLLY- la ciudad por Georgi

# WOOD ALEMAN taller de la "U.F.A." en Neubabelsberg Bieseuthal.

**E**l gran pabellón para la toma de vistas: en parte alguna transcurre con tanta rapidez como aquí la sucesión del tiempo. En un abrir y cerrar de ojos casi, se pasa de una época a otra, se hunde un mundo y un mundo nuevo surge de las cenizas y ruinas del mundo desaparecido. Hace unas semanas estaba ocupada la grandiosa nave por un paisaje lunar; hace quince días por un restaurante parisense de gran lujo; hace una semana por la severa y suntuosa sala de recepción de un burgo medieval. Hoy el cambio de decoración es otra vez completo: en uno de los ángulos ha sido instalado un "boudoir" moderno y sobre un diván, entre infinitos almohadones de todos los colores del arco iris, descansa una pálida figura de mujer, nerviosa y inquieta: "La modelo de Montparnasse". Del paisaje lunar no queda otro rastro que un cartón donde en gruesos caracteres puede leerse: "Queda prohibido tocar el cráter.—Fritz Lang".

Detrás del diván de la modelo, un fragmento de pared tapizada y un pedestal con un jarrón japonés. Diván, fragmento de pared y jarrón son el único detalle un poco ordenado en el mar de proyectores que es ahora el inmenso taller. Los reflectores, las lámparas de arco voltaico y de mercurio, los dispositivos de luz, las cámaras fotográficas y una serie de aparatos de todo género, cuyo nombre ignoran incluso los técnicos, se amontonan en los rincones o aparecen abandonados de cualquier modo, entre los practicables y el mobiliario de decorados pretéritos y actuales. De pronto se oye una voz indignada: ¿Y la butaca verde para el

y en todo el taller no se encontraba una. En un momento de indigna "boudoir" de la modelo? Hacía falta precisamente una butaca verde. La generosidad del realizador renuncia a la butaca. Se impresionará la escena sin butaca, con sólo el diván. ¡A la una, a las dos, a las tres! Se enciende la batería, un piano algo desafinado deja oír las notas de una melodía sentimental destinada a influir favorablemente en el ánimo de la primera actriz, y mientras los operadores dan vuelta al manubrio, la pobre víctima—la actriz, se entiende—lanza sonrisas de deseo y miradas de pasión hacia un amante invisible. Los únicos objetos que en realidad se ofrecen a los ojos de la artista son montones de cables y cuerdas, sillas rotas y, en el fondo, la inmensa pared desnuda del taller. Pero la artista dispone de buenos nervios, de una gran capacidad de ilusión—el piano la estimularía, además, si hiciera falta—y sabe sonreír. No estaría demás—me parece a mí—que alguna vez, aparte el diván, el jarrón japonés y la actriz que sonríe al amante inexistente, se "filmaran" unos cuantos metros de taller, el marco real, en suma, de la escena fingida. Entonces, podría darse cuenta el espectador de cuán duro es el trabajo del actor de cinematógrafo, obligado a representar tres, cuatro, diez veces la misma escena en algunos casos, privado del estímulo que representa, en el teatro, el contacto con el espectador el fluido de simpatía que del público emana. Colocado, al contrario, en un ambiente como el que acabamos de describir, el actor de cinematógrafo tiene que forjar la ilusión de la realidad, mientras resiste al reflejo deslumbrador y al calor sofocante de las lámparas.

Toda la ciudad tiene, a manera de corazón sensible, ese par de viejas casas que recuerdan la época remota de sus fundadores. Nadie se atreve a tocarlas por un sentimiento de piedad, al que se une el deseo de ofrecer algo pintoresco a los forasteros. La ciudad de Neubabelsberg es, a este respecto, una ciudad como otra cualquiera. En ella se conserva un exiguo pabellón de cristal construido en 1912 para la primera película que Asta Nielsen interpretó en Alemania. Junto a este pabellón se han conservado más de cien motivos—construcciones y paisajes—de los más célebres "films" de la Ufa; el burgo de "Crónica de Grieshuus", el jardín de la cervecería de "El encanto de un vals", la pintoresca calle meridional de "Una Dubarry moderna", el sombrío callejón de "Carmen de San Paul", la entrada en la ciudad de los millonarios de "Metrópolis", la estación de la producción Erich Pommer "La vuelta al hogar", los camarotes, el puente de paseo, los mástiles y la estación radiotelegráfica del "Yate de los Pecados Capitales"; una calle entera, en fin, de una gran ciudad moderna, con sus hoteles, tiendas, bancos y almacenes, calle que con retoques más o menos importantes ha aparecido ya en un gran número de películas. Una serie de trincheras y de alambradas evocan el recuerdo de la gran película "La guerra mundial".

El aparato de proyecciones lanza sus haces de luz contra la pantalla. En el curso de pocos minutos, de algunos segundos a veces, desfilan ante el espectador escenas, imágenes que representan semanas y meses de trabajo. Un día se trataba de impresionar la huida de un perseguido a través de un pantano cenagoso. El administrador del material declaró al realizador que no disponía de lodo en cantidades suficientes ni tenía manera de fabricarlo. Durante dos semanas se trabajó en Neubabelsberg, bajo la dirección de dos peritos químicos, al efecto de crear un pantano cenagoso artificial que diera, registrado por el objetivo, la ilusión exacta de la realidad. El mismo perseguido—personaje importante de la película "La mujer en la Luna"—tuvo que aparecer en una escena con larga cabellera y barba inculta. Para ello fué contratado con seis meses de anticipación y durante medio año permaneció confinado en Neubabelsberg sin otro trabajo que dejar crecer pelo y barba según sus naturales impulsos. No todo es artificial—como puede verse—, ni todo son pelucas en la pantalla.

De la visita a los almacenes de material y al guardarropa de Neubabelsberg, se sale con una impresión de anonadamiento. Es una inmensa tienda de antigüedades y ropas viejas. Hay en ella de todo, pero se encuentra todo en seguida, y en esto se distingue de una tienda de antigüedades. En la sección de peluquería hay pelucas para uniformar a dos regimientos de la época de Federico el Grande, y en la sección de zapatería encontramos desde el más delicado escaquin de baile a la más grosera bota de minero, y de todo ello los pares a cientos de docenas. Sombreros a millares, para ambos sexos y según la moda de todos los países. Con los 11.000 objetos del guardamueble podrían instalarse 400 apartamentos en todos los estilos imaginables, desde el de los Nibelungos hasta el del más atrevido modernismo. Muebles de estilo Renacimiento y de estilo barroco, y también del estilo preferido por la señora que en el piso tercero alquila piezas amuebladas. Gran variedad de alfombras, turcas, persas, chinas y también de menor precio. Dos instalaciones completas para cafés de grandes dimensiones y cuatrocientos metros cuadrados de césped artificial. De una serie de perchas cuelgan los uniformes de los oficiales de husares de "Rapsodia Húngara", confeccionados por uno de los primeros sastres de Budapest. Pero más difícil es todavía confeccionar uniformes de soldados y ensuciarlos de manera que la ilusión de la realidad sea completa. Abandonados y pasto de la polilla, se encuentran en apartados rincones del guardarropa los trajes y uniformes llevados en célebres películas por no menos célebres actores y actrices, desde las levitas del doctor Calligari hasta el deslumbrante uniforme de Franz Lederer en "La maravillosa falsedad de Nina Petrovna".

F  
P  
A  
L  
M  
A  
L  
E  
M  
A  
N

*El Dentifricó* que le conviene adoptar es la pasta **PEBECO**, la que es elaborada científicamente y que le asegura a Vd. una perfecta higiene bucal, dientes blancos y encías sanas y rojas.





KABANGO

# Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS



KAMUR HUYÓ LLEVÁNDOSE A NIKOTRIS ENTRE SUS BRAZOS, EL MUCHACHO HOTEPE CORRIÓ DETRAS PROTESTANDO A GRITOS.



PERO PRONTO LES SALIÓ AL PASO UN ENORME SIMIO CON SU COMPAÑERA, EL MACHO AVANZÓ COLÉRICO, "YO SOY KABANGO, YO MATO, RUGIÓ."



EL GIGANTE KAMUR APRONTÓ EL DESAFÍO SIN TEMOR Y SE ADELANTÓ A COMBATIR.



LA FUERZA DE KAMUR EQUIVALIA A LA DE MUCHOS HOMBRES JUNTOS, PERO LOS COLMILLOS Y MANOS DEL MONO, DESTROZANDO, GOLPEANDO, LACERANDO...



... PRONOSTICABAN EL RESULTADO DEL COMBATE. EL MONO SE ARRONTABA A LANZAR SA ALARIDO DE VICTORIA.

## Casa Goler

### ROPA INTERIOR para señoras, hombres y niños PRECIOS MUY CONVENIENTES

SUCURSAL CORDON  
Av. 18 de Julio 1601-03  
AUTOMATICO: 44-400

CASA MATRIZ  
Avenida Agraciada  
ESQUINA M. SOSA.

AUTOMATICOS:  
1. - Piso 24-100  
2. - " 24-200  
Escritorios 24-300

SUCURSAL GOES  
Av. General Flores 2341  
AUTOMATICO 24-400.



CUANDO NIKOTRIS VIO QUE EL PRINCIPE IBA A SER ABATIDO, HIZO UN DESESPERADO ESFUERZO PARA SALVARLO.



KABANGO CARGO SOBRE NIKOTRIS; AL AGARRARLA, ELLA EMITIO EL GRITO DE SOCORRO QUE TARZAN HABIA OIDO DESDE SU CHOZA EN LA SELVA.



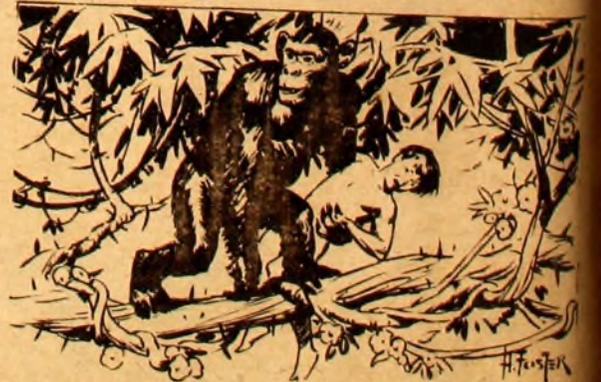
VELOZMENTE LLEGA EL HOMBRE-MONO SALTANDO ENTRE EL RAMAJE.



DESDE ARRIBA SE TIRA SOBRE EL LOMO DE MONO.



Y LO APRETA EN UN ABRAZO MORTAL.



MIENTRAS TARZAN COMBATIA, LA MONA ESCAPA LLEVÁNDOSE A HOTEPE; EL TERROR IMPEDIA AL MUCHACHO PEDIR SOCORRO.